

国际关系研究丛书

全球化时代的亚洲 区域联合

QUANQIUHUA SHIDAI DE YAZHOU QUYU LIANHE

羽场久美子◎著



中央编译出版社
Central Compilation & Translation Press

国际关系研究丛书

全球化时代的亚洲 区域联合

QUANQIUHUA SHIDAI DE YAZHOU QUYU LIANHE

羽场久美子◎著
姜德春◎译



中央编译出版社
Central Compilation & Translation Press

图书在版编目 (CIP) 数据

全球化时代的亚洲区域联合 / (日) 羽场久美子著;
姜德春译. — 北京: 中央编译出版社, 2014. 7
ISBN 978 - 7 - 5117 - 2260 - 7

I. ①全… II. ①羽… ②姜… III. ①国际合作—研究—亚洲 IV. ①D83

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 174223 号

全球化时代的亚洲区域联合

出版人: 刘明清

出版统筹: 董巍

责任编辑: 曲建文

责任印制: 尹珺

出版发行: 中央编译出版社

地 址: 北京市西城区车公庄大街乙 5 号鸿儒大厦 B 座(100044)

电 话: (010) 52612345 (总编室) (010) 52612363 (编辑室)

(010) 52612316 (发行部) (010) 52612315 (网络销售)

(010) 52612346 (馆配部) (010) 66509618 (读者服务部)

传 真: (010) 66515838

经 销: 全国新华书店

印 刷: 三河市天润建兴印务有限公司

开 本: 880 毫米×1230 毫米 1/32

字 数: 80 千字

印 张: 4.75

版 次: 2014 年 10 月第 1 版第 1 次印刷

定 价: 38.00 元

网 址: www.cctphome.com 邮 箱: cctp@cctphome.com

新浪微博: @中央编译出版社 微 信: 中央编译出版社 (ID:cctphome)

淘宝店铺: 中央编译出版社直销店 (<http://shop108367160.taobao.com>)

本社常年法律顾问: 北京市吴森赵阁律师事务所律师 闫军 梁勤

凡有印装质量问题, 本社负责调换。电话: 010—66509618

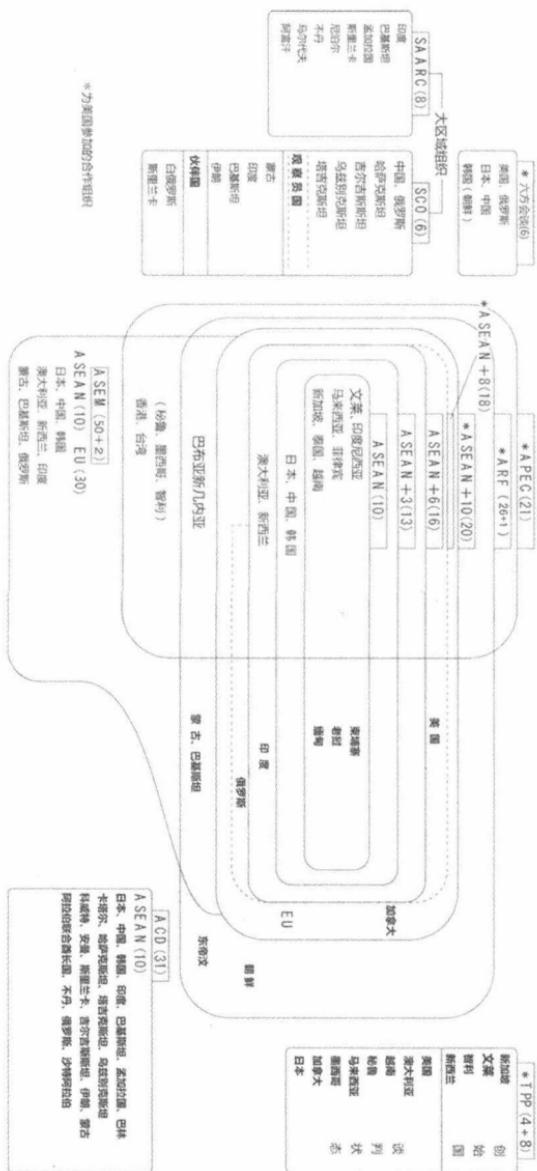


图1 亚洲的各种区域合作组织

致中国读者

亚洲如何走和平之路？有关国家之间如何化对立为和解？如何将敌意化为信任并共同走向繁荣？这是进入21世纪以来的13年间，我一直在思考的课题。

在我着手研究这个课题的时候，欧洲却已于十多年前就开始行动了。二战中死亡的人口超过亚洲两倍以上，曾经充满着仇恨、杀戮和到处是废墟的欧洲，对如何由对立走向合作，由战争走向和平，由荒芜走向繁荣的探索，可以追溯到冷战结束后的上世纪90年代。

为了亚洲的和平、稳定与发展，我期望能通过我的学术研究，推进与支持亚洲一体化的进程。借鉴二战后欧洲走过的从战争到和平、稳定与发展的路程，吸取其教训，是我对推进亚洲一体化问题进行研究的初衷。

为了亚洲的和平、发展与繁荣，我认为，促进与东

盟、尤其是日中韩间的相互信任，是最为重要的。

正如本书所述，亦或如大家已经知道的那样，亚洲的经济实力在 2013 年已处于正在超越美国和欧洲的阶段。但是，在这个重要的关头，日本与中国和韩国围绕钓鱼岛群岛和韩国的独岛的对立却在不断扩大。我们该如何解决这个问题？我想，或许可以说通过就和平、资源与能源共享以及文化上的对话，来克服领土纠纷与民族对立的时机已经到来。

我们跨入 21 世纪已经 13 年了，作为世界上第二与第三位的经济大国，中国和日本有责任引领潜伏着各种不安定因素的亚洲走向稳定，进而引领亚洲和世界走向繁荣。同时，为了能够尽到这个责任，中国和日本也务必要将共同的安全政策提上双方的讨论日程。

当包括东盟、印度在内的“成长中的亚洲”在经济上席卷世界的此时此刻，而东亚的日中韩三国却未能摆脱（过时的）“力量转移（power shift）”观念的影响，围绕着领土问题针锋相对，是不明智的，或者说是非常愚蠢的。

从 19 世纪到 20 世纪的 100 多年，率先进入“近代”的欧美给人类带来了睿智。但是，当我们走过“近代”后，迎接我们的 21 世纪是一个世界上已经布满了知识网络的时代，是一个不仅仅是白种人，而且是具备

了实力的亚洲或非洲的所谓有色人种，亦必将成为世界的领导力量的时代。

如本书所述，亚洲存在着 12 个以上的经济及安全方面的区域组织，这些组织成网状分布，并且相当的活跃。但是，这其中有一半是由美国、另有四分之一是由欧盟（EU）参与其中的。如本书扉页上图 1《亚洲的各种区域合作组织》所示，和其他地区的区域组织不同，亚洲的区域组织是一种区域间（超区域）的合作。而真正属于亚洲自身独有的区域组织，只有东盟、东盟十中日韩（10+3）以及南亚区域合作联盟（南盟，SAARC）。

像这种不完全由亚洲主导而又存在于亚洲地区的区域合作关系，我称之为“面包圈现象”（即空心化现象）。于是，像美国、欧盟等这些亚洲以外的大国对亚洲的影响，产生了极强的离心力。而日中韩在亚洲的领导地位则变得非常微弱。亚洲各国间的合作由于缺乏自身的主导权，政治上变得空心化，进而引发了国家间的对立。

这意味着什么？

经济停滞不前的美国、欧盟，携其在知识创新方面的优势，参与到高速发展的亚洲中来。然而，类似于这种区域间的合作，在世界上各种各样的区域合作组织

中，只存在于亚洲。这正说明，与持续发展的亚洲携手，与亚洲合作，对欧美来说，是大有益处的。当世界的目光注视着高速发展的亚洲的时候，如果日中韩因为民族主义情绪而产生对立，那么，美、欧就会坐收渔翁之利。

某种程度上认可、甚至接受这种多种多样的区域间合作，同时克服由于亚洲自身领导能力的不足而产生的内部空心化，也就是“面包圈现象”，应该是亚洲应有的姿态。

为此，有必要构建以日中韩为核心，联合东盟，并且进一步强化与印度及大洋洲各国的合作关系。当然，同时也没有必要将美国及欧盟排除在外。但是，亚洲地区在向美国及欧盟学习的同时，亚洲自身必须拥有领导地位（主导权）。亚洲需要的，不是依靠武力，而是应该依靠经济力量和睿智取得主导权。

亚洲将成为 21 世纪世界繁荣的中心，而不应成为军事对立的最前沿。要想实现这个目标，日中韩之间的合作与和解是必不可少的。

加强对年轻人的教育，培养青年领袖是非常重要的。为此，在全球化的趋势下，不能对年轻人进行民族主义意识的灌输。只有通过在达成了共识的基础上的、亚洲通行（统一）的教育，通过培养年轻人的亚洲自我

认同感，以及世界大同主义观（cosmopolitanism），才能实现培养年轻人的目标。必须要使年轻人在与学者、政治家、媒体等的接触、交往中，锤炼他们崭新的知识型领导能力。

本书所展示的，是亚洲不依靠武力，而是通过经济力量和思想智慧，重组亚洲格局，并以此确立稳定、和平及繁荣的亚洲和世界的方向性。欧洲从战争和废墟中走向稳定、和平及繁荣的启示，值得亚洲借鉴。只有通过确立能源共享（石油、天然气及核能的共同利用）机制，以及亚洲的大国，即日中韩、印度等达成由对立走向和解、冻结现有边界（Status Quo）、知识成果共享的谅解，携手创建亚洲智库、构筑共同研究生院网络。在此基础上建立起来的亚洲各国间的合作关系，才能构筑亚洲的和平。

亚洲如果在知识创新领域能够取得和美欧势均力敌的主导权，那么，就能够使亚洲由争夺霸权的军事对立的场所变成和平、稳定及繁荣的乐园。

如同 2011 年 3 月 11 日在日本东部发生的大地震与海啸所揭示的，我们期待着亚洲各国共同携手，怀着对大自然的敬畏之念，珍重人类与大自然相处的智慧、重视和为贵的理念，进一步发展先人的深邃思想与哲理，创造 21 世纪亚洲各国共同拥有的思想财富。

现在，由于领土问题，日本和中国处于尖锐的对立状态。但正是在这种时刻，我更加期望拙作能与众多的中国读者见面。衷心感谢姜德春先生拨冗将此书译成中文。同时，在此书的执笔过程中，承蒙日本亚洲思想库网络（NEAT）的伊藤宪一先生，哈佛大学国际关系研究所、欧洲研究所的各位同仁，以及日本国际东亚共同体学会的诸位学者的鼎力支持，在此一并致谢！

如果本书有幸成为亚洲的发展、和平、稳定以及和解的一方基石，那么，我的小小的愿望也就达到了。

羽场久美子
写于索邦大学主旨演讲后

2012年12月

前 言

——发展中的世界性地区一体化·地区间合作

全球化正在侵蚀发达国家自身建立的秩序，削弱发达国家的优势地位。新兴国家以曾经被视为“贫困象征”的“廉价劳动力、廉价商品、众多的人口”作为最大的“竞争力”，正在向发达国家发起挑战。

为了赢得这种挑战，分享和平、安定与繁荣，西方发达国家就需要摒弃旧的思维，而积极参与到新秩序中去。这个新秩序，就是亚洲的区域一体化与区域间合作，也是联手世界、促进繁荣之路。

21世纪·力量转移时代的三个根本性变化

在21世纪的前10年，即2001年至2011年，使近代社会产生了巨大变化，覆盖全球。其重要潮流有三个

方面。

首先，以“9·11”为开端，历经空袭阿富汗打击塔利班、发动伊拉克战争推翻萨达姆，直至2011年击毙本·拉登，历经十年终于落下帷幕的“反恐战争”。

2001年9月，以纽约—华盛顿遭遇的一系列自杀式恐怖袭击为开端，令冷战结束后相对和平的世界为之一变。但另一方面，这段期间，也是世界上对美国一意孤行的单边主义、一味依靠武力解决纷争行为的不满在不断扩大，并最终导致所谓欧美团结的破产，欧洲就此进入开始摆脱美国的时期。还有，以“9·11”为契机，安全问题由硬对抗（导弹·核武器等）转变为软对抗（隐藏在市民背后的恐怖主义分子）。现如今，世界上各处的机场对所有的市民就像对待恐怖分子那样进行安检。我们进入了一个并不需要核战争，而仅凭一把匕首就可以对（诸如机场等）大国的中枢进行袭击的时代。

其次，爆发于2008年以美国为中心的世界性金融危机。

以雷曼兄弟、通用公司破产为开端的金融·经济危机预示了君临世界的美国经济的不安定性。自此以后，美国经济及美元开始走向缓慢的衰退，成为美国自己开始言及的“衰落的美国（Declining America）”的转换点。与此相对照的则是中国和印度开始了长达十年的高

速经济成长。2010年，中国的国内生产总值（GDP）跃居世界第二位，超过了日本，大有与美国并驾齐驱之势。在此形势下，美国曾提出过G2（指美国和中国）的设想，但未被中国接受。2013年6月，美国的奥巴马总统与中国的习近平主席进行了长时间的私人会谈。由发达国家向新兴国家、由硬实力向软实力的力量转移——国际关系上新的力量格局正在开始逐渐形成。

在美国主导下孕育而生的全球化，其自身又削弱了美国的实力。原本是贫穷与落后代名词的“廉价劳动力、廉价商品、众多的人口（市场）”，在全球化的格局下，反而开始转化为新兴国家的“竞争力”，正在促使世界上现有的权力构造和力量平衡形成转换。在这个世界上主要强国的角色和地位进行交替转换的时刻，让人联想到了类似于此的历史性、结构性的真理与矛盾，二者之间既包容而又将不断换位的历史性转折点。我们正处于这样一个历史性的时刻。

第三，2011年3月11日发生的东日本大地震及福岛核电站事故。

人类对大自然的敬畏是建立在人类至多也就不过只有百年左右短暂的时间内对自然科学认知的基础之上。此次巨大的地震—海啸灾害与核电站泄漏事故说明：与其说人们以温暖化对策为名将讴歌为绿色能源的“核

电”进行了文艺复兴式的大力推广，不如说将人们那种把（难以驾驭的）事故责任一概归咎于以人类的能力难以“预料”的肤浅本质，暴露于光天化日之下。从长远看，人类社会由依赖核电而转向可再生能源的巨大潮流将从对此次核电事故的反省中开始。

另一方面，新兴国家、亚洲（地区）的高速成长，以及像世界上高达2亿人口的流动、为了高收入而不断流入的移民等这种超越国界的人口流动，在发达国家各地未能得到有效控制，从而滋生了（各国的）民族主义和排外情绪，在欧美、日本等人权发达国家进一步诱发了贩卖人口等犯罪活动。

从世界第二经济强国的地位上跌落，甚至有可能被印度等新兴国家赶超的日本，今后到底应该走向何方？眼下，对于日本来说，不是到了应该对围绕如何与自然共生、参与区域合作、实现以人为本为理念的安定与繁荣等课题，进行筹谋的时候了吗？

亚洲的经济成长、区域主义及区域间合作主义—— 事关发达国家生存的竞争

2015年，在中国、印度及东盟各国经济增长的带动下，亚洲将成为世界最大的经济圈。而且，将超过分别占世界贸易三成的欧美成为第一大消费市场。从

2010 年的 GDP 来看，尽管欧盟占第一位，美国占第二位，但是东盟 +3（中日韩）已达到与美国并驾齐驱的 13.84 万亿美元，如果从东盟 +6（中国、日本、韩国、印度、澳大利亚、新西兰）的层次来看，则已达到 16.76 万亿美元，超过了欧盟和美国（见表 1）。

日中韩三国 2012 年 GDP（2013 年 6 月公布）之和，已经超过 15 万亿美元，与美国并驾齐驱，而东盟与日中韩（10+3）的 GDP 总额则已超过了欧盟。不言而喻，今天的亚洲，尤其是建设日中韩共同体，正在成为促进世界经济发展的紧迫课题。

表 1 世界上的各国 GDP（2010 年）

单位：万亿美元

顺序	名称	GDP	顺序	名称	GDP
—	世界	62.91	8	意大利	2.06
—	NSFTA	17.27	9	加拿大	1.57
—	ASEAN+6	16.76	10	印度	1.54
—	欧盟	16.28	—	ASEAN	1.49
1	美国	14.66	11	俄罗斯	1.47
—	ASEAN+3	13.84	12	西班牙	1.41
2	中国	5.88	13	澳大利亚	1.24
3	日本	5.46	14	墨西哥	1.04
4	德国	3.32	15	韩国	1.01
5	法国	2.58	24	台湾地区	0.43
6	英国	2.25	51	新西兰	0.14
7	巴西	2.09			

出典：wikipedia

现在是力量转移的时代。从经济层面来说，时代的

力量正在逐渐由欧美向亚洲转移。但是，欧美在军事及软实力（科技创新、信息、IT）等方面总体上依然占有压倒性的优势。

从漫长的历史跨度来看，主宰了 19 世纪的欧洲以及主宰了 20 世纪的美国的时代正在发生巨大的变化。21 世纪将是美欧亚三极构造的时代。高速成长和繁荣的亚洲时代，正在重新到来。遗憾的是，目前却只有亚洲国家没有联合起来。而且，亚洲在软实力和知识网络化方面则完全落在了后面。而如何构建亚洲的知识网络化已是一个刻不容缓的课题。

将“区域”与“国家”相提并论而大书特书，也可看成是 21 世纪的特征吧。10 年前，曾被称为“新的中世纪”、统一及扩大的欧洲呈现出一片光明。欧盟在 2004 年至 2007 年间，吸纳了中欧、东欧 12 国，欧盟整体的经济实力已经超过了美国。“美欧主导的近代世界体制的衰退”与“具有深厚历史和文化底蕴的新兴国家地区、亚洲地区的崛起”是 21 世纪的显著特征。随着全球化的发展，发达国家和新兴国家的角色开始发生转换。

欧洲、美国、亚洲地区的“区域主义”，并不是单纯孤立地发展的。

21 世纪的特征是，伴随着区域主义的推进，新的

跨区域主义（Trance region）也在不知不觉中快速发展。（见图 2）。

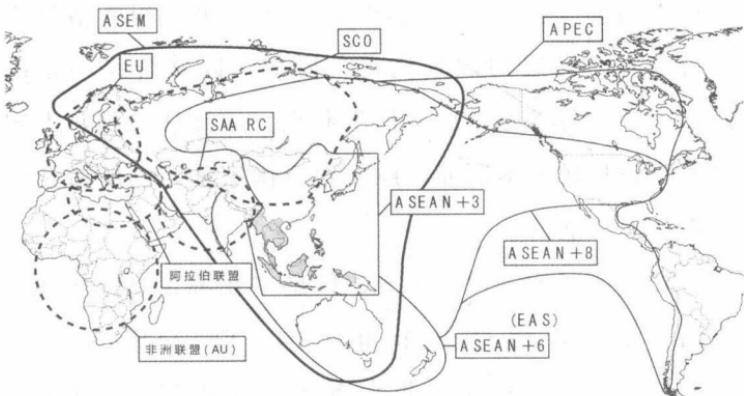


图 2 亚洲·欧洲的区域合作组织

其象征性的尝试，就是跨太平洋战略经济伙伴关系协定（TPP）。由于日本的大地震，TPP 的进程看似曾经有所停顿，但这是一个在不仅包括亚洲，而且包括大洋洲，不仅包括北美，而且包括南美洲的广大区域间的消除关税壁垒的重大行动。如果日本得以加盟，那么日本和美国的 GDP 之和将占 TPP 的九成，所以 TPP 实质上也被看成日美间的自由贸易协定。

是通过加入 TPP 利用零关税来强化产业的竞争力，还是为了保护以大米为首的日本农业而拒绝加入 TPP，日本正处于 21 世纪何去何从的十字路口。

此时此刻重要的是，在维护国家利益的同时加入